

PFAFF

Perfection starts here.™



creative sensation™ pro

pure
perfectie

ActivStitch™
TECHNOLOGY

IDT™



pure perfectie

Ledere steek: absoluut precies. Ledere naad: perfect. Leder borduurmotief: gewoonweg prachtig. Ervaar de kunst van naaiperfectie met de ultieme naai- en borduurmachine: creative sensation™ pro.



Exclusief bij PFAFF®
ActivStitch™ TECHNOLOGY
heeft een revolutie
teweeggebracht in het borduren,
door meer precisie te leveren
dan ooit tevoren.

ActivStitch™
TECHNOLOGY

»» 3 octrooien!



creative sensation™ pro

ruim. helder. precies.

Daar staat het merk PFAFF® voor. Ontdek een nieuwe vrijheid tijdens het naaien, de scherpte en helderheid van de modernste technologie en de meest perfecte resultaten ooit.

Vraag uw erkende PFAFF® dealer om een persoonlijke demonstratie. Een ervaring die u nooit zult vergeten.

Volledige controle: Speciale sensoren meten de dikte van de stof onder de naaivoet. Het draadhoeveelheidssysteem regelt automatisch de hoeveelheid garen die nodig is. De boven- en onderdraad worden optimaal verknoopt. U kunt zeer dunne of zeer dikke garens of speciale garens gebruiken - zelfs allemaal in één

borduurmotief! De resultaten zijn indrukwekkend. **ActivStitch™ TECHNOLOGY** zorgt voor perfect borduurwerk op veel verschillende stoffen, met verschillende soorten garens.

Ga naar www.pfaff.com om te zien hoe deze triomf van technologie werkt!



Omkeerbare borduurmotieven, prachtig op beide zijden! Hoe u er ook naar kijkt: een superieure steekwaliteit op zowel de voor- als de achterkant.

Op de cover: Pure elegantie! Verander een eenvoudige jurk in een echt designerstuk met een combinatie van exclusieve PFAFF® lintsteken en adembenemend mooi open borduurwerk. Dit alles krijgt u bij aankoop van de PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine.

pure creativiteit

Laat uw verbeelding de vrije loop met exclusieve stekencategorieën, zoals lintsteken, stapelsteken en nog veel meer. Maak ze, pas ze aan en geef ze een persoonlijk tintje om echt iets opvallends te maken.



Exclusief bij PFAFF®.

U vindt unieke stekencategorieën zoals

Lintsteken

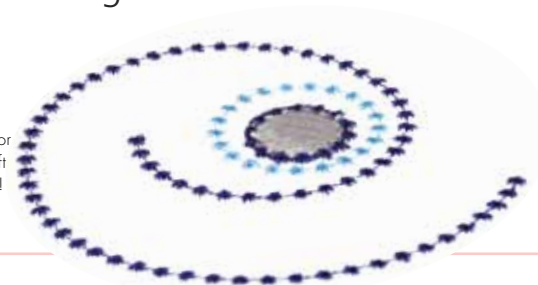
en stapelsteken. Maak uw eigen steken

met de functie Stitch Creator™.

Kijk hoe het werkt op

www.pfaff.com

De **Shape Creator™** functie zorgt ervoor dat u zin krijgt om te experimenteren en heeft vele bijzondere verrassingen voor u in petto!



1. Lintsteken – Octrooi aangevraagd & alleen bij PFAFF®! Voeg linten toe aan uw steken met deze unieke nieuwe naaitechniek waarmee u prachtige 3-dimensionale decoratieve versieringen maakt. **2. Stapelsteken** – Exclusief bij PFAFF®! Naai prachtige decoratieve steken in twee kleuren. Maak elegante omrandingen en prachtige accenten. **3. De originele PFAFF® 9mm- en Maxisteken** – Een indrukwekkend assortiment prachtige 9mm steken en Maxisteken, tot 52 mm breed. **4. Uniek** – Stitch Creator™ functie – Maak uw eigen volledig nieuwe steken of bewerk een van de ingebouwde 9mm steken. U ziet alle stappen op het PFAFF® **creative™** kleuren touchscreen.

Uniek – Shape Creator™ functie
Het geavanceerde spel van vormen en steken.

Kies uit meer dan 90 exclusieve vormen, inclusief letters. Selecteer een van de vele ingebouwde steken en borduurmotieven van de machine en combineer ze voor uw eigen originele creatie. Zie zelf hoe elementen van borduurmotieven onder uw ogen veranderen in meerdere prachtige borduurmotieven.

Vraag uw erkende PFAFF® dealer om een persoonlijke demonstratie!



30% hogere borduursnelheid*

Maak uw borduurmotieven sneller terwijl de kwaliteit en de precisie die u verwacht behouden blijven.

*Ten opzichte van de creative sensation™. De gemiddelde snelheid varieert afhankelijk van de borduuring en het type borduurmotief.

Stimuleer uw creativiteit!

Naast de 3 borduurringen die bij de machine worden geleverd, heeft de PFAFF® creative sensation™ pro naaien borduurmachine het grootste borduurgebied van alle huishoudnaaimachines die op de markt zijn - tot 360 x 350 mm groot. De optionele creative™ GRAND DREAM HOOP is perfect voor uw unieke persoonlijke creaties.

Inclusief!

- creative™ DELUXE HOOP (360x200)
- creative™ MASTER HOOP (240x150)
- creative™ 120 SQUARE HOOP (120x120)

Er wacht een grote selectie indrukwekkende open borduurmotieven op u. Er worden speciale naalden voor open borduurwerk bij de machine geleverd.



Perfector dan ooit.

PFAFF® creative™ kleuren touchscreen

Het heldere display met hoge resolutie - nu met een beeldhoek van 180° - geeft de steken op ware grootte weer en borduurmotieven in intensere kleuren. Helderder dan ooit.



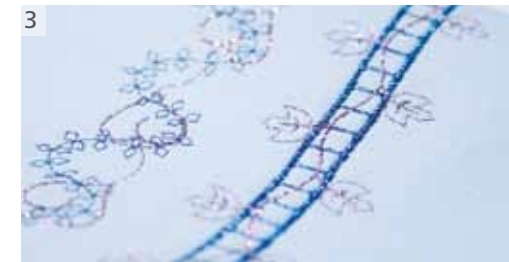
puur plezier

Raak gefascineerd door een eindeloze bron van inspiratie.



De PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine heeft meer dan 360 borduurmotieven, waaronder ook quiltmotieven - en dat is nog maar het begin! Duizenden prachtige, door internationale designers ontworpen borduurmotieven zijn leverbaar via uw plaatselijke PFAFF® dealer of via de borduurmotievenwebshop www.myembroideries.com. Een groot aantal speciale steken en naaitechnieken die op geen enkele andere naaimachine te vinden zijn, wachten erop om door u te worden ontdekt.

1. Prachtige open borduurmotieven. Verfijnde blikvangers, perfect gemaakt. **2. Lintsteken** – alleen bij PFAFF®. Maak prachtige details. **3. Unieke stapelsteken** – Paren steken die op elkaar worden genaaid in twee kleuren. **4. Shape Creator™ applicatiefunctie** – plaatst automatisch de steek of het borduurmotief van uw keuze rondom de hele vorm.



TIPS & HINTS

voor de prachtige designerjurk en de exclusieve ceintuur op www.pfaff.com.



7

Precieze plaatsing

Plaats ieder borduurmotief precies waar u dat wilt!
Zeer geschikt voor het maken van extra grote borduurmotieven.



5



8



1



4

5. Tapering van alle 9mm steken – Vergroot of verklein de breedte geleidelijk aan het begin en/of aan het einde van alle steken. **6. Verbazingwekkend veel verschillende steken** – Een groot aantal steken, inclusief nuttige steken, perfecte knoopsgaten, originele hoogwaardige PFAFF® 9mm steken, maxisteken, quiltsteken en nog veel meer. **7.** Kies uw favoriete steek of mini-borduurmotief om uw eigen monogram te maken met de unieke PFAFF® Shape Creator™ functie. **8. Drie standen voor free-motion** voor prachtig schilderen met borduurgaren en quilten uit de vrije hand.



Verbazingwekkend! De combinatie van tot de verbeelding sprekende technieken en unieke steken, zoals de exclusieve lint- en stapelsteken en de originele PFAFF® 9mm steken, zet uw ideeën om in kunst. U vindt de instructies voor een exclusieve PFAFF® quilt op www.pfaff.com.

puur quiltten



Quilten is nog nooit zo inspirerend en fascinerend geweest. De PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine is de ultieme machine voor echte quiltsters.

Ontwerp uw eigen quiltlabel!

Kies een van de 4 ingebouwde borduurlettertypes, 6 naailettertypes of 2 monogramlettertypes of maak borduurlettertypes van ieder gewenst TrueType® lettertype met het PFAFF® QuickFont programma. Combineer uw naam met mini-borduurmotieven, speel met tapering-effecten op 9mm steken en voeg dat speciale effect toe aan uw persoonlijke creatie.

De perfecte keuze
voor quiltsters.

Ruim

Het naaigebied rechts van
de naald is extra groot
voor het naaien van grote
hoeveelheden stof of
tussenvulling.

Perfect transport biedt meer controle bij het naaien door dikke lagen of het aan elkaar naaien van kleine stukjes stof. Naai uw naad en de PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine onthoudt de naadlengte om die steeds opnieuw te herhalen, dankzij het **patchworkprogramma**. **Veel ruimte onder de naaivoet** – Leg dikke stof of meerdere lagen eenvoudig onder de naaivoet. **Naaien uit de vrije hand** – Kies een van de drie free-motion standen; de machine wordt automatisch ingesteld. **Aanschuifafel (optioneel)** – Vergroot uw werkgebied aanzienlijk om de extra ruimte te bieden die quiltsters nodig hebben. Zelfs het werken met zeer grote quilts gaat

comfortabel. **Automatische persvoetlichter** – Brengt de naaivoet onmiddellijk omhoog wanneer de naald is ingesteld om omlaag en/of aan het einde van een naad te stoppen na het afsnijden van de draden. U kunt ook de **elektronische kniehevel** gebruiken om de naaivoet omhoog te brengen terwijl uw handen de stof geleiden. **Steekplaat voor rechte steken met sensor** – De machine wordt automatisch ingesteld op de rechte steek wanneer de steekplaat wordt bevestigd, zodat de naald niet kan breken.



pure controle



Alles blijft op zijn plaats als u met dunne stof of met meerdere lagen werkt.

Strepen en geruite stoffen sluiten perfect op elkaar aan.

Origineel **IDT™** systeem - Ingebouw Dubbel Transport van PFAFF® is de ultieme patchworkperfectie. Perfecte naden in alle stoffen.

Het origineel –
alleen van PFAFF®.
Al meer dan 40 jaar.

IDT™

Perfect stoftransport.

Absoluut gelijkmatig
stoftransport van boven-
en onderaf.

Het beproefde PFAFF® originele **IDT™** systeem en een zeer sterk ontwikkelde sensortechnologie garanderen het optimale transport dat u verwacht, op alle soorten stoffen.

Alles blijft op zijn plaats. Dunne en zijdeachtige stoffen rimpelen niet; strepen en ruiten sluiten perfect op elkaar aan; ronde naden zijn gemakkelijk te maken zonder veel te hoeven spelden. Het originele **IDT™** systeem is fantastisch in het grijpen en transporteren van vrij kleine stukjes stof voor een maximale precisie en professionele resultaten. Uw PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine gaat zonder moeite van een enkele laag over naar meerdere lagen en naait zelfs zonder aarzelen over dikke naden heen.



Quiltblokken en patchwork sluiten in ieder quiltproject nauwkeurig op elkaar aan.

www.pfaff.com

MACHINE-EIGENSCHAPPEN

- **PFAFF® creative™ kleuren touchscreen** – ons beste scherm ooit! De beeldhoek van 180° geeft een goed zicht vanuit alle hoeken. De intuïtieve lay-out is goed te begrijpen. Bekijk de steken op ware grootte en de borduurmotieven in hun ware kleuren op het duidelijke scherm met hoge resolutie - nu met nog helderder kleuren en hogere intensiteit voor maximale precisie en gemak.
- **ActivStitch™ technologie** – Met drie octrooien zorgt deze revolutionaire technologie voor precieze, prachtige borduurmotieven, zelfs als u lastige speciale garens gebruikt zoals metallic garens. Sensoren meten de dikte van de stof om de hoeveelheid garen te regelen die nodig is om een perfecte balans te verkrijgen tussen de boven- en de onderdraad. De resultaten zijn perfect op beide zijden van de stof, wat overal ideaal voor is: van sjaals tot handdoeken.
- **Het originele IDT™ systeem** – Ingebouwd Dubbel Transport alleen van PFAFF®, al meer dan 40 jaar! Een exclusieve functie van PFAFF® die voor een absoluut gelijkmatig stofftransport zorgt, van boven en onder, en perfecte naden geeft in alle stoffen.
- **LED-verlichting** – Geoptimaliseerde heldere lampjes verlichten het hele werkgebied zonder schaduwen. Verander de kleur en de sterkte voor meer zicht.
- **Screensaver met opstartscherm** – Opstartscherm wordt tien minuten na laatste aanraking weergegeven als screensaver.
- **Aparte opspoelmotor** – U kunt eenvoudig opspoelen tijdens het naaien of borduren, zonder dat u de bovendraad hoeft te verwijderen.
- **Boven- en onderdraadsensoren** – Waarschuwen u wanneer de boven- of onderdraad bijna op is.
- **Draden afsnijden** – Snijdt automatisch de boven- en onderdraad af en trekt de draaduiteinden naar de achterkant van de stof.
- **Roterende grieper die niet vastloopt** – Er komen geen draden vast te zitten in het speelgebied.
- **Quick Help systeem en Alfabetische Index Help** – Druk op het quick help pictogram voor onmiddellijke informatie of gebruik de index help voor meer ingebouwd advies.
- **Snelheden** – Pas de naaisnelheid aan en uw PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine onthoudt uw voorkeursinstelling.
- **Persoonlijke bestanden** – Sla uw persoonlijke steken, reeksen of borduurmotieven op in een map om ze opnieuw te naaien wanneer u maar wilt.
- **Update mogelijk** – Via internet.

NAAI-EIGENSCHAPPEN

- **Lintsteken** – Voeg dimensionale elementen toe aan uw decoratieve naaiwerk met prachtige lintsteken. Smalle linten en sierbandjes worden in deze speciale steken geweven terwijl u naait. Deze unieke techniek is exclusief ontwikkeld voor de PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine. Octrooi aangevraagd.
- **Stapelsteken** – Naai prachtige decoratieve steken in twee kleuren. Stapelsteken bestaan uit paren van steken die zijn ontworpen om over elkaar heen te worden genaaid.
- **Grote naairuimte** – De PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine is de perfecte keuze voor wie quilt, woonaccessoires naait en van mode houdt - kortom voor iedereen die iets maakt. Het naaigebied rechts van de naald is extra groot voor het naaien van grote hoeveelheden stof of tussenvulling.
- **Meer dan 690 steken** – Inclusief een groot aantal 9mm decoratieve steken en maxisteken tot 52 mm breed. Combineer en/of bewerk uw steken voor nog meer creativiteit.
- **Geoptimaliseerd transport** – Verbeterd om meer controle te bieden als u door dikke lagen naait of kleine stukjes stof aan elkaar naait.
- **Exclusive Stitch Creator™ functie** – Maak nieuwe 9mm steken of bewerk ingebouwde steken voor een ongelimiteerde creativiteit.
- **Start/stop** – Naai zonder het voetpedaal; maakt het naaien van lange naden, naaien uit de vrije hand en borduren eenvoudig.
- **Automatische persvoelichter** – brengt de naaivoet onmiddellijk omhoog wanneer is ingesteld dat de naald omlaag en/of aan het einde van een naad na het afsnijden van de draden moet stoppen.
- **Elektronische kniehevel** – Brengt de naaivoet met een eenvoudige beweging omhoog zodat u uw handen op uw werkstuk kunt houden.
- **Free-Motion standen** – Drie standen voor quilten uit de vrije hand, schilderen met garen of stoppen. Selecteer de beste modus voor uw specifieke techniek.
- **Tapering van alle 9mm decoratieve steken** – Tapering aan het begin en/of aan het einde van alle steken. Verander de taperinghoek voor ongelimiteerde creatieve mogelijkheden. U kunt zelfs prachtige getaperde steken borduren in de borduurring.
- **Steekplaat voor rechte steken met sensor** – De creative sensation™ pro heeft een sensor voor de steekplaat voor rechte steken. Wanneer de steekplaat voor rechte steken is bevestigd, wordt de machine automatisch op de rechte-steekmodus ingesteld om schade aan de naald en de steekplaat te voorkomen.
- **8 ingebouwde naailetters** – Letters die u kunt combineren in Reeksen plus 2 extra voor monogrammen zorgen dat u uw werkstukken eenvoudig een persoonlijk accent kunt geven.
- **Inclusief accessoires** – 11 verschillende naaivoeten voor al uw basiswensen.

BORDUUREIGENSCHAPPEN

- **Hogere borduursnelheid** – Nu kan uw PFAFF® creative sensation™ pro sneller borduren dan ooit. Met een 30% hogere borduursnelheid* maakt u uw borduurmotieven sneller af, met behoud van de kwaliteit en de precisie die u verwacht.
- **Inclusief naalden voor open borduurwerk** – Prachtig open borduurwerk is snel en eenvoudig te maken met **INSPIRA™** naalden voor open borduurwerk. Vier verschillende naalden, elk met een verschillende snijhoek, snijden de stof weg terwijl u borduurt.
- **Groot borduurgebied** – De PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine heeft een groot borduurgebied - tot wel 360x350 mm. Borduur uw eigen, persoonlijke creaties met eenmaal opspannen in de borduurring, met de grootste keerbare borduurring die op de markt is.
- **Meer dan 360 prachtige borduurmotieven** – Uw PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine heeft veel verschillende speciale technieken.
- **Shape Creator™ functie** – Combineer snel decoratieve steken of borduurmotief-elementen om absoluut unieke omrandingen en borduurmotieven te maken. De **Shape Creator™** applicatiefunctie biedt een nieuwe manier om applicaties te maken, met snelheid en precisie.
- **De functie Exacte plaatsing** – Plaats ieder borduurmotief precies waar u het wilt hebben. Span de stof meerdere malen in de borduurring en laat de borduurmotieven eenvoudig op elkaar aansluiten om borduurmotieven van onbeperkte grootte te maken.
- **Sprongsteken afsnijden** – Snijdt automatisch de sprongsteken van het borduurmotief af en trekt de draden naar de achterkant.
- **4 ingebouwde borduurlettertypes** – Beschikbaar in 3 verschillende grootten, met hoofdletters, kleine letters, cijfers en symbolen.
- **Alle steken, inclusief knoopsgaten, kunnen worden geborduurd** – Naai iedere gewenste steek in de borduurring voor perfecte resultaten en om unieke borduurmotieven te maken.
- **Inclusief 3 borduurringen**
creative™ 120 SQUARE HOOP (120x120)
creative™ MASTER HOOP (240x150)
creative™ DELUXE HOOP (360x200)
- **Inclusief QuickFont programma** – Gebruik uw computer en het QuickFont programma om borduurlettertypes te maken van ieder gewenst **TrueType®** lettertype. Download gratis van www.pfaff.com/machine_updates.
- **Programma voor het bekijken en organiseren van borduurmotieven** – Organiseer de borduurbestanden die op uw computer zijn opgeslagen, verander borduurmotieven in afbeeldingsbestanden, druk catalogi af en meer. Download gratis van www.pfaff.com/machine_updates.

*Gemiddeld ten opzichte van de creative sensation™ De gemiddelde snelheid verschilt afhankelijk van de borduurring en het type borduurmotief.

Bezoek voor een meer gedetailleerde lijst met eigenschappen en voordelen de PFAFF® website op www.pfaff.com.

creative sensation™ pro



Ontwerp uw eigen borduurmotieven!

Onze borduursoftware is van het allerhoogste niveau en de perfecte aanvulling op uw PFAFF® creative sensation™ pro naai- en borduurmachine; de mogelijkheden zijn verbazingwekkend! Maak geïnspireerde borduurmotieven op uw computer en borduur ze met perfectie. Er zijn softwarepakketten voor zowel PC als Mac® computers beschikbaar.

Borduursoftware-opties:

- PFAFF® borduursoftware voor PC.
- TruEmbroidery™ software voor Mac® computers.

Ontdek wat borduursoftware voor u kan doen. Lees meer op www.pfaff.com of op truembroidery.com.

Ontdek meer in de **PFAFF® online Accessoirescatalogus** op www.pfaff.com. PFAFF® heeft een indrukwekkend assortiment naaivoeten en accessoires om uw naai-, quilt- en borduurervaring nog beter te maken. Bekijk onze collectie op www.pfaff.com.



Optioneel! De PFAFF® **creative™** Grand Dream Hoop (350 x 360mm) heeft het grootste borduuroppervlak van alle huishoudnaaimachines.

Speciaal voor MAC® computers! **TruEmbroidery™** software.

Een echt veelzijdige borduuring – ook voor moeilijk in de borduuring te spannen stoffen: de optionele PFAFF® **creative™** Metal Hoop (180 x 130mm). Verwijder gewoon de magneten en verplaats de stof moeiteloos.

Vraag uw erkende PFAFF® dealer om een persoonlijke demonstratie!

www.pfaff.com

